2025/1965

25.9.2025

SKLEP SVETA (EU) 2025/1965

z dne 22. septembra 2025

o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma med Evropsko unijo in Islandijo o prenosu podatkov iz evidence podatkov o potnikih (PNR) za preprečevanje, odkrivanje, preiskovanje in pregon terorističnih in hudih kaznivih dejanj

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 16(2) in člena 87(2), točka (a), v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 4. marca 2024 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja z Islandijo o sporazumu med Evropsko unijo in Islandijo o prenosu podatkov iz evidence podatkov o potnikih (PNR) za preprečevanje, odkrivanje, preiskovanje in pregon terorističnih in hudih kaznivih dejanj (v nadaljnjem besedilu: Sporazum). Pogajanja so bila uspešno zaključena s parafiranjem Sporazuma 9. aprila 2025.

(2) Sporazum določa prenos podatkov PNR s strani letalskih prevoznikov iz Unije v Islandijo ob polnem spoštovanju pravic iz Listine Evropske unije o temeljnih pravicah, zlasti pravice do spoštovanja zasebnega in družinskega življenja ter pravice do varstva osebnih podatkov, ki sta priznani v členu 7 oziroma 8 Listine. Sporazum zlasti vključuje ustrezne zaščitne ukrepe za varstvo osebnih podatkov, ki se prenesejo na njegovi podlagi.

(3) Sporazum spodbuja policijsko in pravosodno sodelovanje med pristojnimi organi Islandije in pristojnimi organi držav članic ter Europolom in Eurojustom za okrepitev njihovih zmogljivosti za krepitev zunanjih meja Unije in Islandije in učinkovito zagotavljanje notranje varnosti v odsotnosti nadzora na notranjih mejah schengenskega območja.

(4) V skladu s členom 3 Protokola št. 21 o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji (PEU) in Pogodbi o delovanju Evropske unije (PDEU), je Irska s pismom z dne 29. julija 2025 podala uradno obvestilo, da želi sodelovati pri sprejetju in uporabi tega sklepa.

(5) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen PEU in PDEU, Danska ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.

(6) V skladu s členom 42(1) Uredbe (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta ([1]) je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je svoje Mnenje 15/2025 podal 24. julija 2025 ([2]).

(7) Zato bi bilo treba Sporazum podpisati –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis Sporazuma med Evropsko unijo in Islandijo o prenosu podatkov iz evidence podatkov o potnikih (PNR) za preprečevanje, odkrivanje, preiskovanje in pregon terorističnih in hudih kaznivih dejanj se odobri v imenu Unije s pridržkom sklenitve navedenega sporazuma ([3]).

([1]) Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj)

([2]) Še ni objavljeno v Uradnem listu.

([3]) Besedilo Sporazuma bo objavljeno skupaj s sklepom o njegovi sklenitvi.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 22. septembra 2025

Za Svet
predsednik
J. JENSEN